

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中石化煉化工程(集團)股份有限公司
SINOPEC Engineering (Group) Co., Ltd.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：2386)

有關自願性公告
新合同總值及未完成合同量
之澄清公告

茲提述中石化煉化工程(集團)股份有限公司(以下簡稱「本公司」，與其附屬公司統稱「本集團」)日期為2017年10月16日之自願性公告，內容有關截至2017年9月30日止三個月期間本集團所簽訂的代表性新合同、截至2017年9月30日止九個月期間新合同總值及於2017年9月30日未完成合同量的相關事宜(以下簡稱「該公告」)。除另有界定者外，本公告所用詞匯與該公告所界定者具有相同含義。

本公司注意到該公告中出現若干無意手民之誤。本公司謹此澄清，截至2017年9月30日止九個月期間，本集團新簽訂合同總值為人民幣273.64億元，較截至2016年9月30日止九個月期間的人民幣146.32億元增加87.01%；於2017年9月30日，本集團未完成合同量為人民幣940.88億元，較2016年12月31日的人民幣881.73億元增

加6.71%；截至2017年9月30日止三個月期間，本集團新簽訂的合同總值為人民幣95.95億元。該公告第3頁及第4頁的明細表中有關數據，應以下表所披露者為準：

	新簽合同總值		未完成合同量	
	截至2017年9月30日止		於2017年9月30日	
	九個月期間 (人民幣千元)	佔比(%)	(人民幣千元)	佔比(%)
業務分部				
設計、諮詢和技術許可	3,115,580	11.39	8,307,506	8.83
工程總承包	11,564,536	42.26	69,446,470	73.81
施工	11,996,477	43.84	15,745,485	16.73
設備製造	687,360	2.51	588,694	0.63
合計	<u>27,363,953</u>	<u>100.00</u>	<u>94,088,155</u>	<u>100.00</u>
客戶經營行業				
煉油	6,598,614	24.11	29,467,996	31.32
石油化工	15,115,826	55.24	27,084,896	28.79
新型煤化工	1,367,794	5.00	18,265,190	19.41
其他行業	4,281,719	15.65	19,270,073	20.48
合計	<u>27,363,953</u>	<u>100.00</u>	<u>94,088,155</u>	<u>100.00</u>
地域				
中國	25,651,351	93.74	69,251,955	73.60
海外	1,712,602	6.26	24,836,200	26.40
合計	<u>27,363,953</u>	<u>100.00</u>	<u>94,088,155</u>	<u>100.00</u>

	新簽合同總值		未完成合同量	
	截至2017年9月30日止		於2017年9月30日	
	九個月期間			
	(人民幣千元)	佔比(%)	(人民幣千元)	佔比(%)
中國石化集團及其聯繫人和非中國石化集團及其聯繫人客戶				
中國石化集團及其聯繫人	10,111,200	36.95	41,588,421	44.20
非中國石化集團及其聯繫人	17,252,753	63.05	52,499,734	55.80
合計	<u>27,363,953</u>	<u>100.00</u>	<u>94,088,155</u>	<u>100.00</u>

除上文所披露者外，該公告內所有其他內容維持不變。

承董事會命
 中石化煉化工程(集團)股份有限公司
 桑菁華
 副總經理、董事會秘書

中國，北京
 2017年10月17日

截至本公告日期止，本公司執行董事為陸東、向文武、孫麗麗(職工代表董事)及吳德榮(職工代表董事)；非執行董事為凌逸群及李國清；以及獨立非執行董事為許照中、金涌及葉政。

本公告可於香港交易及結算所有限公司網站(www.hkex.com.hk)及本公司網站(www.segroup.cn)內瀏覽。

* 僅供識別